

# EL TELEGRAMA DEL RE

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Lunes 28 de Octubre de 1918-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.537

## La defensa de la salud

### Los acuerdos del Gobierno

Nuestro activo corresponsal madrileño, nos da cuenta telegráfica, que en otro lugar verá el lector, de los acuerdos tomados por el Gobierno en su último Consejo, en orden á la organización de la defensa contra ese mal traidor de la gripe, del cual se dice tanto, y apenas parece si se sabe otra cosa que los duelos que causa.

Tomada medio en broma al principio, y tratada muchas veces en festivo, la epidemia se fué extendiendo de modo alarmante, y en la actualidad presenta tan graves caracteres, que la opinión ha de encontrar muy en su lugar la preferente atención que el Gobierno le concede.

Mientras en unas provincias la enfermedad parece haber tomado la curva descendente, en otras crece sin cesar, siendo en general poco eficaces los trabajos que para combatirla se han llevado á cabo.

Llenos están los periódicos de observaciones y advertencias por parte de los hombres consagrados al estudio de la Medicina; más hasta ahora, hay que convenir en que la incógnita no ha sido despejada.

Mientras continúan las discusiones científicas y se barajan los nombres de los microorganismos destructores, la gripe sigue su marcha triunfal por las ciudades y por los campos.

Búscase con naturales afanes el remedio; se trata con verdadero entusiasmo profesional de hallar el germen y el modo de anularlo, y esos afanes hacen que las columnas de la prensa, como decimos, se vean llenas de sistemas, modos y procedimientos que llevan á las gentes un lamento desconcertante y una desorientación, fuente de considerables perjuicios.

Se impone en este caso, como en todo, la unidad de acción; hace falta que los esfuerzos tras el necesario estudio, se traduzcan en la norma que haya de seguirse, y por eso constituye á nuestros ojos un acierto el propósito del Gobierno, de que la Real Academia de Medicina emita informe sobre las proposiciones médicas de carácter particular para hallar el procedimiento de defensa y de curación más en armonía con los últimos adelantos de la ciencia y con las enseñanzas que durante la actual epidemia se están recogiendo.

Proceder de otra manera, sería entregar al mal; la unidad de acción, como decimos, es absolutamente necesaria para vencerle.

Bien está que la prensa trabaje desde sus columnas para lograr por parte de las gentes la más exacta observancia de los preceptos de la higiene, que siempre es el gran escudo del organismo, pero de esto á convertir los periódicos en recetarios, hay una distancia inmensa que no se debe salvar de ningún modo.

## JUNTA DE ARBITRIOS

## LAS LISTAS ELECTORALES

En cumplimiento de un precepto reglamentario, celebró ayer mañana sesión la Junta de Arbitrios, bajo la presidencia del general Monteverde.

Asistieron los vocales militares señores Melíne, Furundarena, Pérez Herrero, Gardequi, Iribarren, Roldán, Vercoulinski, Fernández, Capellej, Matilla, y García Iparra, y los civiles señores Varea, Tui y Bozzo, actuando como secretario este último y estando presente el oficial mayor de secretaría señor Sanzra.

El objeto de la sesión era, una vez terminado el plazo al efecto concedido, resolver las reclamaciones que sobre inclusión ó exclusión en las listas electorales se hubiesen formulado.

Estuvo la Corporación reunida durante las tres horas que el reglamento previene; pero no se presentó reclamación ninguna.

El acto de ayer está relacionado la próxima elección de un vocal que sustituye en la Junta de Arbitrios al fallecido don Pablo Vallescas.

## LOS AMIGOS DEL LIBRO

### FEDERACION DE PRODUCTORES Y COMERCIANTES

Cuento se hace por la pública cultura, tendrá nuestro apoyo incondicional, convencidos como estamos de que interesa grandemente alcanzar el máximo desarrollo en lo intelectual, y así no hemos de ocultar nuestra simpatía hacia la naciente Federación Española de productores, comerciantes y amigos del libro, que resultaría á la Asociación de la librería de España fundada el 5 de Marzo de 1901.

Los fines de esta federación son elevados y de ellos podrán formar parte, según los Estatutos, los autores, escritores, impresores, libreros, bibliófilos, y en general todos

cuantos concurren normalmente á la producción y difusión de libros.

Sus fines son promover y fomentar la industria del libro español y difundir su comercio en España y en todas las naciones, particularmente en las que se habla nuestra idioma.

Establecer relaciones constantes de solidaridad y compatriotismo entre todos los asociados y entidades dedicadas regularmente á la industria y al comercio de libro.

Resolver amistosamente las discordias que puedan surgir y perturbar la perfecta armonía que debe existir entre los asociados, como base y principio de toda relación comercial, y suministrar, en caso necesario, árbitros y peritos para el examen de las cuestiones de cualquier índole relacionadas con las profesiones representadas.

Estudiar y defender ante los poderes del Estado y autoridades ó centros competentes, los intereses colectivos de los elementos que constituyen esta Federación.

Sostener un domicilio social en el que se hallen instaladas las oficinas y bibliotecas, y donde puedan reunirse los individuos asociados.

Publicar periódicamente una revista, órgano defensor de los intereses sociales, de la que formará parte el registro bibliográfico del movimiento editorial de España y de los Estados hispano americanos.

### INFORMACIONES DEL MOMENTO

## UNA NOCHE DE ESTRENO

Entre las varias cortas lamentables que hay en Madrid, una es el público que asiste á los estrenos de obras teatrales, y... otra, la actuación de la crítica.

¡Ah, la crítica! La crítica, ó mejor dicho, los críticos, oca rara excepción, sólo son modestos graciellos en lo que al teatro se refiere, siquiera en otros aspectos literarios toman una personalidad tan firme y definida como Manuel Machado, y algún otro. Y claro es, entre ignorancias y debilidades, guías siempre por el afecto y la bondad de los juzgadores, en Madrid no se estrena obra más, salvo el público la esté patasteando desde que se descorre la cortina hasta que se acaba, si es que se acaba; que hay algunos estrenos en que la obra se queda en la mitad del camino, como cualquier automóvil devaneando en medio de la carretera.

Todo esto se acuerda más aun; es decir, la benevolencia llega al clímax si la obra estrenada es de un compañero en la Prensa. Entonces no sólo se dice que la obra es buena, sino que se añade que el público es muy malo, y hasta se la fustua y todo.

E ignorante, en noche de estreno, parece un hormiguero, los hormiguillas literarias y periodísticas van entrando y saliendo, desfilando ante el actor y el primer actor, como se desfilan—y perdónenos lo metafórico—de la comparación—ante la presidencia del dueto en un entierro.

—Esto va bien—dice uno, golpeando amablemente la espalda del autor.

—La obra ha entrado en el público, y no hay cuidado—añade un segundo.

—Qué brutos—o los espectadores—agrega un tercero. ¡Pues no han protestado porque no apaguen la luz cuatro veces! Esta visto que no sirven para muriéndose!

Los amigos del autor, desparremados convenientemente por todo el teatro, vigilan los pés del reprobado para, en caso de pateo, ver bien quién es el que pateaba, que siempre es un comunito decide al amigo bataneado: «A que no sabes quién era uno de los más oportunos? Pues Currito, el que te pidió anoché la botella estando en el cine».

—Esto va bien—dice uno, golpeando amablemente la espalda del autor.

—La obra ha entrado en el público, y no hay cuidado—añade un segundo.

—Qué brutos—o los espectadores—agrega un tercero. ¡Pues no han protestado porque no apaguen la luz cuatro veces! Esta visto que no sirven para muriéndose!

Los amigos del autor, desparremados convenientemente por todo el teatro, vigilan los pés del reprobado para, en caso de pateo, ver bien quién es el que pateaba, que siempre es un comunito decide al amigo bataneado: «A que no sabes quién era uno de los más oportunos? Pues Currito, el que te pidió anoché la botella estando en el cine».

Y sueña ser verdad. Yo he presentado en algún estreno como los mismos que duraron el entrecejo han sido en el teatro, tuteándose con el autor y stimulándole por su éxito, son los que más han vociferado durante la representación, haciendo chistes y dando risotadas y burlazos, aunque realmente no se ven risas.

Y sueña ser verdad. Yo he presentado en algún estreno como los mismos que duraron el entrecejo han sido en el teatro, tuteándose con el autor y stimulándole por su éxito, son los que más han vociferado durante la representación, haciendo chistes y dando risotadas y burlazos, aunque realmente no se ven risas.

Yo desearía que la crítica me enseñase algo. Que me dijera cuál debí adoptar. Que me señalaría la escena cuya significación no había entendido realmente y me indicaría la frase dicha con erróneo sentido. Pero no hace más de ésto. Con los adjetivos del cliché eterno, distribuir los convenientemente en pro y en contra, salen del paso.

—Por qué los críticos no dicen á las artísticas esas cosas? Porque no las atan deseo. De modo que, á lo sumo, advierten á la seña florit ó al actor que no se sabían el papel porque veían visiblemente.

Se impone una revisión de valores paródisticos para acabar con estas confusiones lamentables que van en desaparición de todos, que restan autoridad al concepto colectivo, cuando en realidad quien deba asumir las consecuencias de su equivocación es su ignorancia debería ser igual que, llámese periodista, ro la fuese en realidad, ó que queriendo ser crítico, no pudiera tener pasas de gasótillo.

Miguel España

## Los documentos de la paz

### LA ÚLTIMA NOTA DE WILSON A BERLÍN

Continuamos publicando cuantos documentos diplomáticos, vengan del lado que vinieren, se refieran á la gestión de la paz.

He aquí el texto íntegro de la nota remitida por el Presidente Wilson al Gobierno alemán, documento del que dimos oportunamente un extracto telegráfico.

• Departamento de Estado, Octubre 23 de 1918.

Muy señor mío: Tengo el honor de acusarse recibo de su nota fecha 22, en la que transmitió un comunicado de fecha 20 del Gobierno alemán, y de manifiestarme que el presidente me ha dado instrucciones de contestar á usted como sigue.

Habiendo recibido del Gobierno alemán seguridades solemnes y explícitas de que acepta sin restricciones las condiciones de paz establecidas en su discurso al Congreso de los Estados Unidos el día 8 de Enero de 1918 y los principios de arreglo anunciados en sus discursos subsiguientes, particularmente en el de 27 de Septiembre y que desean discutir los detalles para su aplicación, y que además este diseño y finalidad emanen, no de los que hasta ahora han dictado la política alemana y dirigido la presente guerra en nombre de Alemania, sino de ministros que hablan en nombre de la mayoría aplastante del pueblo alemán, y habiendo recibido también del presente Gobierno responsable el pueblo alemán haya sido así completamente constituido, ó que existan ó se estén tomando en consideración garantías da que las modificaciones de principios ó de prácticas que ahora han sido acordadas parcialmente serán permanentes.

No parece que se haya llegado al corazón de la actual dificultad. Es evidente que el pueblo alemán no posee medio alguno de imponer la satisacción de las autoridades militares del Imperio en la voluntad popular que el poder del Rey de Prusia de dirigir la política del Imperio es incólume. (Nota de T. S. H. Así dice; parece faltar alguna palabra.)

Entendiendo que toda la paz del mundo depende ahora en hablar claro y obrar sinceramente, el presidente estima que es su deber el manifestar, sin intencionar en lo más mínimo suavizar lo que pueda parecer palabras duras, que las naciones del mundo no tienen ni pueden tener en la palabra de los que hasta ahora han sido los amos de la política alemana y no posee medio alguno de imponer la satisacción de las autoridades militares del Imperio en la voluntad popular que el poder del Rey de Prusia de dirigir la política del Imperio es incólume. (Nota de T. S. H. Así dice; parece faltar alguna palabra.)

Entendiendo que toda la paz del mundo depende ahora en hablar claro y obrar sinceramente, el presidente estima que es su deber el manifestar, sin intencionar en lo más mínimo suavizar lo que pueda parecer palabras duras, que las naciones del mundo no tienen ni pueden tener en la palabra de los que hasta ahora han sido los amos de la política alemana y no posee medio alguno de imponer la satisacción de las autoridades militares del Imperio en la voluntad popular que el poder del Rey de Prusia de dirigir la política del Imperio es incólume. (Nota de T. S. H. Así dice; parece faltar alguna palabra.)

Si tiene que tratar con los amos militares y los autócratas monárquicos de Alemania hoy en día ó si hay probabilidades de tener que tratar con ellos más tarde con relación á las obligaciones internacionales del Gobierno alemán, debe exigir, no negociaciones de paz, sino una rendición. Nada podía ganarse al dejar en silencio este punto esencial.

—Esto va bien—dice uno, golpeando amablemente la espalda del autor.

—La obra ha entrado en el público, y no hay cuidado—añade un segundo.

—Qué brutos—o los espectadores—agrega un tercero. ¡Pues no han protestado porque no apaguen la luz cuatro veces! Esta visto que no sirven para muriéndose!

Los amigos del autor, desparremados convenientemente por todo el teatro, vigilan los pés del reprobado para, en caso de pateo, ver bien quién es el que pateaba, que siempre es un comunito decide al amigo bataneado: «A que no sabes quién era uno de los más oportunos? Pues Currito, el que te pidió anoché la botella estando en el cine».

Y sueña ser verdad. Yo he presentado en algún estreno como los mismos que duraron el entrecejo han sido en el teatro, tuteándose con el autor y stimulándole por su éxito, son los que más han vociferado durante la representación, haciendo chistes y dando risotadas y burlazos, aunque realmente no se ven risas.

Yo desearía que la crítica me enseñase algo. Que me dijera cuál debí adoptar. Que me señalaría la escena cuya significación no había entendido realmente y me indicaría la frase dicha con erróneo sentido. Pero no hace más de ésto. Con los adjetivos del cliché eterno, distribuir los convenientemente en pro y en contra, salen del paso.

—Por qué los críticos no dicen á las artísticas esas cosas? Porque no las atan deseo. De modo que, á lo sumo, advierten á la seña florit ó al actor que no se sabían el papel porque veían visiblemente.

Se impone una revisión de valores paródisticos para acabar con estas confusiones lamentables que van en desaparición de todos, que restan autoridad al concepto colectivo, cuando en realidad quien deba asumir las consecuencias de su equivocación es su ignorancia debería ser igual que, llámese periodista, ro la fuese en realidad, ó que queriendo ser crítico, no pudiera tener pasas de gasótillo.

Precisa la disposición que se haga el cálculo del gasto, tomando el promedio de los últimos años, con vista de los datos oficiales.

La cantidad necesaria para esa nueva atención de la Junta de Arbitrios no bojará de trecentas mil pesetas, capítulo no poco importante, en verdad, que obligaría á suscribir el oportuno expediente para alegar los recursos preciosos.

Según podrá ceperarse, dadas las antecedentes que del caso se tienen, el ministerio de la Guerra se decide á desentenderse de los gastos que en el Hospital Militar de la Plaza, llamado Central, causaron la asistencia de los enfermos paísanos.

Según nuestros informes, se ha recibido una Real Orden, dirigida á la Junta de Arbitrios, en sentido de que en el presupuesto que esa corporación administrativa confeccione para 1919, consigue la cantidad necesaria para el pago de las indicadas hospitalidades.

Reiteramos á la familia de la finada la expresión de nuestro pésame.

En las primeras horas de la tarde de ayer y víctima de un ataque de meningitis, cubrió al cielo la hija menor de nuestro querido compatriota don Faustino González Navarro.

Personas muy conocidas y estimadas por su bondadoso carácter y caritativas sentimientos, seguramente el piadoso acto de su hermano.

Reiteramos á la familia de la finada la expresión de nuestro pésame.

técnicas para salvar la vida de la monja niña que dejó en el hogar inmenso vacío.

Unidos al señor González Navarro por lazos de entrañable amistad, no será necesario que digamos la gran pena que en sus penas tomamos. Así solo hemos de tener para él y su buena esposa, una palabra de resignación y de aliento.

Así las ondas de la mañana de hoy tendrán lugar la conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción, acto que se verá muy concurrido.

Dios tiene en su gloria el alma del pobre angelito, muerto al empezar á vivir.

•

Mañana martes á las diez, se celebrará una misa de requiem en la iglesia del Sagrado Corazón, aplicada en sufragio de la alma de la señorita Angelina Albert Detell.

•

Ha entrado á formar parte del profesorado de la Academia Parareda, el oficial de Correos Sr. Palauqué, antiguo profesor de la Academia «Sagüenay», de la Corte.

•

La conferencia dada en la «Academia Parareda», ha tenido la nota simpática de estar a cargo de un exalumno de ella, hoy oficial de Telégrafos, don Adolfo Guijarro, que con el seudónimo «El Profeta» ha sido nombrado por el rotativo de Madrid «El Día», redactor enviado especial en Barcelone, teniendo su residencia en la Rambla del Centro 15, entrepuerto, derecha.

•

El activo e incansable periodista D. Elías Sanchez Gallet, que firma

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### El Parlamento alemán

Aprobación definitiva

Madrid, 27.—(Urgente).

BASILEA.—Se reciben noticias de Berlín, según las cuales ha sido aprobado por el Reichstag, en tercera lectura, el proyecto de ley modificando el régimen constitucional de Alemania y Lorena.

Los periódicos alemanes se felicitan de que esa reforma haya llegado a feliz término sin tropiezo de ninguna clase.

#### No habrá contestación

Madrid, 27.—(Urgente).

LONDRES.—La prensa de esta capital discurre acerca del partido que tomará el Gobierno alemán en lo que se refiere a la última nota del presidente Wilson, que exige un cambio político como condición previa de las negociaciones.

La mayor parte de los periódicos recogiendo los rumores que en los centros londinenses circulan, estiman que Alemania no dará contestación a la citada nota.

Según esta creencia, el Gobierno de Berlín esperará, sin tomar decisión alguna, a que los Estados de la Entente formulen las condiciones en que podría concertarse un armisticio.

En Londres reina gran entusiasmo y se esperan para muy en breve acontecimientos decisivos.

#### El Consejo de Ministros

Importantes determinaciones. Para la defensa de la salud.

Madrid, 27.—(Urgente)

Se ha reunido el Consejo de Ministros para tomar acuerdos relacionados con la epidemia, que si en algunos puntos decrece, aumenta en otros de modo considerable.

A la entrada, nos dijeron los ministros, que la mayor parte del tiempo se iría dedicado a las cuestiones sanitarias, que hoy reclaman toda la atención de los gobernantes y de los gobernados.

El ministro de Hacienda manifestó que el Consejo votaría seguramente todas las cantidades necesarias para los gastos de defensa contra la epidemia.

Los ministros han estado reunidos hasta las 12 de la noche.

He aquí una referencia de lo tratado: El señor García Prieto expuso á sus compañeros, perfectamente clasificados, los datos existentes en el Ministerio de la Gobernación, que fueron examinados detenidamente, enterándose los consejeros del estado de la epidemia.

Con carácter urgente se ha votado un crédito por valor de dos millones de pesetas, con objeto de que no se interrumpan envíos de médicos, de medicinas y socorros á los pueblos que han sido atacados intensamente por la epidemia gripe.

Se atenderá también á la inmediata adquisición de todo el material sanitario que la campaña exige.

Se dictó orden en el Consejo, de la iniciativa del doctor Ferraz, referente á los medios de combatir la epidemia, en la que recomienda el empleo del sarsuro normal Equino.

Este asunto se someterá á informe de la Real Academia de Medicina, encargando que lo emita con toda urgencia.

Del mismo modo se someterá á dicha Corporación científica, la propuesta formulada por el doctor Massire, de la que se ha hecho eco la prensa, insistiendo en que se hagan aplicaciones á los enfermos, del suero antidiáfrico que proporciona mejorables resultados.

Se sigue gestionando por parte del Gobierno, el envío de aquellos medicamentos de producción extranjera, esenciales en España á causa de la guerra, teniéndose acero de este aprovisionamiento muy buenas impresiones.

#### El Banco de Crédito Industrial

Madrid, 27.—(Urgente).

En el Consejo de Ministros, después de tratar de la cuestión sanitaria, se ha examinado un proyecto de ley referente á la constitución del Banco de Crédito Industrial.

Este fué aprobado y se someterá enseguida á la aprobación del Parlamento.

#### Otros proyectos

Madrid, 27.—(Urgente).

Han sido aprobados por el Gobierno varios proyectos del señor González Basada, estableciendo reformas en la tributación, los cuales serán leídos en la primera sesión que celebre el Consejo.

De mismo modo y conforme á lo propuesto por el Instituto Nacional de Previsión, está ya corriente el proyecto de retiro á obreros, concurriendo lo propio con el reglamento que ha de regular el trabajo á bordo de los buques de carga y pasaje.

#### Consejo en Palacio

Madrid, 27.—(Urgente).

Es muy probable que el viernes se celebre en Palacio un Consejo de ministros presidido por el Rey.

En el mismo, el señor Maury expondrá ante el Monarca las nuevas fases que presenta el conflicto europeo y sus derivaciones.

#### Los aliados en Siberia

##### Entrada en Irkust

Madrid, 27.—(Urgente)

TOKIO.—Se han recibido en la capital del Japón, noticias muy importantes de las operaciones de los aliados en Siberia.

El Japón ha facilitado contingentes muy considerables, dotados de poderosos medios de acción para luchar en aquellos territorios, unidos á las fuerzas con que cuentan los aliados.

Un telegrama oficial da cuenta de que las operaciones han tenido completo éxito.

Las tropas japonesas, al mando de un general inglés, han entrado en Irkust.

Las autoridades rusas se han entregado incondicionalmente.

La primera medida del mando ha sido sustituir á dichas autoridades por otras checoslovacas.

En Irkust reina completo orden y el vecindario ha tenido para las tropas buena acogida.

Se sabe que en distintos puntos los aliados establecen grandes bases para las nuevas operaciones que se han de llevar á cabo en la Siberia.

#### Se está verificando la desmovilización de Austria

Madrid, 27.—(Urgente)

RECIBENDES despachos de Londres en los que se contienen noticias de Austria de hechos que pueden ser decisivos.

Estos informes han producido la natural impresión y están siendo comentadísimos, siendo muchos los que creen que ha llegado el término de la guerra.

Dicen los telegramas de Londres que los periódicos de Viena publican un comunicado oficial dando la noticia de que actualmente se está procediendo á la desmovilización en Austria-Hungría.

##### Nuevas noticias

Madrid, 27.—(Urgente)

ROMA.—Reciben nuevos informes de Viena, asegurando que se hace con toda actividad preparativos para la desmovilización, según acuerdo del Gobierno austrohúngaro.

#### El Gobierno húngaro

Madrid, 27.—(Urgente)

ROMA.—Después de los últimos sucesos se ha constituido el nuevo Gobierno húngaro, con la asunción del emperador Carlos, bajo la presidencia del conde Karolyi.

Según otros informes, la noticia no está confirmada, pues únicamente se sabe de modo oficial que el conde de Karolyi ha sido encargado de formar Gobierno.

Sigue el Gobierno de Londres que los cambios operados en la constitución del imperio germánico no posan ser suficientes, y que aunque se mostrase dispuesto á evacuar inmediatamente la Alsacia y la Lorena, Inglaterra necesitaría otras garantías para sus intereses.

#### Firma del Rey

##### Decretos de Guerra

Madrid, 27.—(Urgente)

SA Majestad el Rey ha firmado los siguientes decretos a propuesta del general Mariano:

Promoviendo al empleo de general de brigada á los coroneltes de Infantería don Francisco Artifano Pino y don Eduardo Aguirre de la Calle.

Disponeando que pase á la sección de reserva el interventor de Ejército don David Martínez y Ramos.

Promoviendo al empleo de interventor de Ejército al do Díaz don David de la Puente y Medina.

##### Aumento de haber

Madrid, 27.—(Urgente)

Schá firmado también una disposición de Guerra aumentando en 25 céntimos el haber diario que disfutan los cabos de cornetas y soldados indigentes de las Fuerzas Regulares de Marruecos.

#### Juicios de "Le Temps"

Madrid, 27.—(Urgente)

PARIS.—El diario «Le Temps» comenta los últimos acontecimientos desarrollados en el territorio de Francia y los considera muy importantes en orden á la terminación de la guerra con el triunfo de los aliados.

Hace resaltar los avances realizados por los soldados ingleses en el sector de Valenciennes y en el bosque del Aisne y consigna que como se avanza por ambos flancos de la ciudad de un momento á otro se recibirá la noticia de haber caído en poder de los aliados.

Dice el mismo periódico que los alemanes han disputado tenazmente la posesión del terreno situado al Nordeste de Vouziers, pero al fin han perdido el pueblo de Terren, después de haberlo tomado á los franceses. Ese pueblo ha sido reconquistado por las tropas checoslovacas.

Por último, afirma que la situación de los austroalemanes es gravísima en los Bajos, pues han perdido las posiciones que ocupaban al Norte de Altkirch, derrotados por las tropas serviles cuya caballería se acerca al Danubio.

Las tropas del general Franchet han avanzado 300 kilómetros desde el principio de la ofensiva.

#### Consejo en Palacio

Madrid, 27.—(Urgente)

Es muy probable que el viernes se celebre en Palacio un Consejo de ministros presidido por el Rey.

En el mismo, el señor Maury expondrá ante el Monarca las nuevas fases que presenta el conflicto europeo y sus derivaciones.

#### Diputados polacos

Madrid, 27.—(Urgente)

PARIS.—Se asegura que la policía de Berlín ha negado el pasaporte á los diputados polacos Kopfanti y Selska, que querían volver á Varsovia por haber sido numerosos militares en el territorio de la Polonia prusiana.

Ignórase si qué obedecen esa determinación de las autoridades alemanas.

##### Conferencias

Madrid, 27.—(Urgente)

PARIS.—Venezolanos ha conferenciado detenidamente con el presidente de la República y con el ministro de Negocios Extranjeros.

Anoche el político griego fué obsequiado con un banquete y mañana se propone emprender el viaje de regreso a Grecia.

##### La vacuna de la gripe

Madrid, 27.—(Urgente)

PARIS.—Se sigue aplicando, al parecer con buen éxito, la vacuna preventiva de la gripe descubierta en el laboratorio de Connought.

En las Academias de Medicina se están haciendo estudios de esa vacuna, a la que se atribuye gran eficacia.

#### América y la paz

Madrid, 27.—(Urgente)

WASHINGTON.—Se asegura que la comisión de Negocios Extranjeros del Senado americano informa en sentido de que se somete la nota que había de dirigirse á Alemania á las cancillerías de la Entente.

El senador jefe del partido republicano en la Alta Cámara, ha dicho en un periódico que la nota de Berlín á Wilson, no tenía otro objeto que inducir á los Estados Unidos á mantener discusiones diplomáticas, que es precisamente en los actuales momentos.

##### Inglaterra y América

Madrid, 27.—(Urgente)

LONDRES.—Se sabe que el ministro de la Guerra inglés está en constante comunicación con Washington para cumplir su acuerdo en la guerra para la paz.

Atendiendo la nota alemana, el Gobierno británico expresó suavemente su opinión, manifestando al Presidente que Alemania intentaba una maniobra al parecer con objeto de ganar tiempo y provocar discusiones.

Sigue el Gobierno de Londres que los cambios operados en la constitución del imperio germánico no posan ser suficientes, y que aunque se mostrase dispuesto á evacuar inmediatamente la Alsacia y la Lorena, Inglaterra necesitaría otras garantías para sus intereses.

##### En la Bolsa de Viena

Madrid, 27.—(Urgente)

ZURICH.—En la Bolsa de Viena ha producido un nuevo pánico la nota americana.

Los valores de las sociedades austriacas de crédito que ya estaban bien bajos en las cotizaciones, descendieron aún más.

Las acciones de empresas industriales perdieron del 34 al 40 por 100 y los de las compañías ferroviarias del 42.

En cambio, los valores checos subieron, aunque no en grande escala.

##### La lucha en Italia

Madrid, 27.—(Urgente)

ROMA.—El mal tiempo ha entorpecido las operaciones militares, pues ha nevado abundantemente, haciendo muy difícil el tránsito.

Los austriacos no han dado señales de vida en las últimas 48 horas, pues sólo se han registrado ligeros tiroteos en algunos puntos.

Las observaciones de la aviación italiana han sido muy difíciles á causa del estado atmosférico, pero parece que han podido notar movimientos de tropas bastante lejos de la linea y en dirección al interior.

Las escuadrillas italianas han hecho, a pesar del mal tiempo, algunos raids, arrojando bombas explosivas sobre un tren en marcha y un depósito de municiones, el cual hizo explosión.

##### El Cuerpo de picadores

Madrid, 27.—(Urgente)

PARÍS.—Se ha dictado una disposición creando el Cuerpo de Picadores del Ejército.

En breve se publicará el oportuno reglamento por el que se regrese el nuevo Cuerpo y fijado sus categorías.

##### VAREA, MARÍN Y PODESTA

Madrid, 27.—(Urgente)

LONDRES.—«The Times» escribe un artículo en el que elogia grandemente a los Reyes de España.

Aplaudie de modo muy expresivo su conducta y dice que cuentan con la confianza de la nación.

Refiriéndose a los manejos de los partidos antidiáfricos, considera el diario inglés que nada lograron, de lo que hay que felicitarse, pues la revolución francesa a España por lo que esta ha de continuar adicta á la Monarquía.

Los socialistas franceses

Madrid, 27.—(Urgente)

PARÍS.—Los jefes del partido socialista han visitado á Mr. Clemenceau para exponerle su conformidad con la última nota del presidente Wilson.

Almacenes: Canalejas 11, General Maríñez 16 y General Parque 2

#### Siguen las luch

# PASTILLAS PURGANTES YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. **LAS PASTILLAS PURGANTES "YER"** son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes. Los niños lo piden como una golosina.

**CAJA CON DOS PASTILLAS  
Sólo cuesta 30 céntimos**

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores. Pídalas usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías.

48-a



D. O. M.  
LA NIÑA

## Faustina del Carmen González Calderón

Subió al cielo ayer, á los siete meses de edad

Sus desconsolados padres, don Faustino González Navarrete y doña María Calderón Martor; hermano, don Antonio; abuelos (ausentes), y demás familia,

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles asistir á la introducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, á las once de la mañana, desde la casa moratoria, plaza de Hernández, núm. 8, el cementerio de la Purísima Concepción, por lo que les quedarán reconocidos.

El duelo se despide en el cementerio.

No se reparten esquelas.

Empresa de pompas fúnebres LA SIEMPREVIVA, Ros de Oiano, núm. 1

## DE BALOMPIÉ

### PARTIDO BENÉFICO.

Con extraordinaria animación se celebró ayer en el campo de la Hípica el partido á beneficio de Figueras, entre los equipos de los clubes «Fortuna» y «Mellilla».

Gracias á la ayuda de un espaldado díaz resultó muy animado el encuentro, venciendo el «Fortuna» por dos á uno; y su éxito hubiese sido mayor si no sobre este equipo la lamentable baje del colosal del Canto, que por lesión hubo de retirarse momentos después de comenzado el encuentro.

Los dos tantos marcados por el «Fortuna» fueron magistrales, el segundo principalmente; y el del «Mellilla», en cambio, fue debido á un «panot».

Una vez terminado el encuentro se fueron impetasivas las medidas á los «equipoístas» del «Fortuna» por distinguidas señoritas.

Los acordes de la brillante banda del regimiento de África elevaron la fiesta.

El arbitrio aceptable. Felicitamos á la entusiasta Federación por el nuevo éxito alcanzado.

Reniflopia

### LA VIDA ANECDÓTICA

## La despijarradora Josefina

Joséfina de Bauarnais, la primera mujer de Napoleón, tenía el vicio que los nascitulos llamaban virtud, de ser desechadoras. Esto indignaba enormemente su marido, y lo mismo en las Tuilleries que en la Meimaison, menudeaban las disputas conjugales.

La señora de Bonaparte acostumbraba joh dolor declarar tan solo la mitad de los gastos, que eran exorbitantes. Naturalmente entre Napoleón y los sordudos de su sa pose las cuentas atrasadas un poco embrojadas y otro poco extorsivas.

En la Corte se comentaba el asunto con risotada fruición, y los incidentes divertidos no acababan jamás.

Gritaba Napoleón: «Morsa Josefina». Poco horas después de la tormenta de Bauarnais, resaltante tornaba al desenfreno el desplazamiento.

Mientras el Emperador sostuvo su gloriosa campaña de Egipto, la Emperatriz adquirió la finca llamada la Meimaison en 100.000 francos, embolsándola y ampliándola por valor de otros muchos miles.

Ojoso es advertir que no la acabó de pagar, cosa que, conocida del entonces primer Consul, le disgustó en extremo.

Napoleón resuele á evitar la repetición de chanzas, sometióse á su secretario particular Faustine de Burriana, para que se encargara con la manita y averiguase lo que esto daba.

Poco era segura confesión suya: un millón doscientos mil francos... Poco previo Josefina consoladora—no quiero declarar más que 600.000...

Vió Faustine las cuentas y quedó atónito. Treinta y ocho sombreros, todos carísimos, en un mes... Penachos de 1.800 francos; pumas de 800.

Los proveedores, conociendo el carácter de Josefina, se habían excedido algo, en las facturas. Faustine pudo entenderse al fin con ellos. Hubo algunos que se avinieron á recibir la mitad de lo que reclamaban. Otro admitió 35.000 francos en vez de 80.000 y refiere el Secretario tuvo el descorro de decirme que á su vez ganaba dinero...

Napoleón informado de tales abusos, no permitió la entrada al Palacio a ciertos acreedores que no vacilaban en explotar á la despijadora dame.

Constant, ayuda de Cámaras del Emperador, cuenta esta anécdota:

Otro modisto de renombre excitó un día la sorpresa, la ira de S. M. con observadores que nadie excepto él, se habrían atrevido á formular. El Emperador que tenía costumbre de pagar á fin de mes las cuentas de su casa, encontró exorbitante la del modisto y me ordenó que le mandara llamar.

Caballero—le dijo S. M.—estos precios

son fantásticos, locos, más locos que los nenes y las tonterías que se imaginan tener necesidad de su industria. Roba usted lo que le parezca razonable ó yo me encargaré de reducir la suma.

«El comerciante, que tenía en la mano el duplicado de la factura, se puso á deliberar partida por partida y consiguió algo sorprendido y atribulado porque el total de la suma no era menor.

Yo vestía á S. M. mientras hablaban, y observando el esfuerzo con que repudiaba su impaciencia, recobraba su desenlace peligroso. El modisto lo precipitó al permitirme indicar á Napoleón que la cantidad que destinaba el vestido de la Emperatriz era insuficiente y que había muchas señoras burguesas que gastaban más.

—Confío—terminó Costant—que al oír este último importunacela también por el imponente parecenje, y seguir, con soberbia, los movimientos del Emperador. No obstante, ésta se limitó, con su poca sorpresa más á examinar la factura del vestido modista, y cruzando los brazos sobre el pecho, dió dos pasos hacia él y picuñó talis en la palma:

—Verdaderamente! Mis oídos se asomaron la dijo, que el comerciante se lanzó hacia la puerta y salió corriendo sin esperar á que le pagaran.

E. Raudíez Angel.

## La Villa de Madrid

LA QUE MAS BARATO VENDE  
Tequilas, Chalecos, Peleterías y  
Abrigos de Lana, para señoras  
y niños. 680-a

## E. Moranchel

### DENTISTA

O'Donnell, núm. 18

CONSULTA: De nueve á una  
y de dos á siete.

EXTRACCIONES SIN DOLOR 79-a

## EMPRESA DE COCHES

Entre Zelún, Zaio, Berkán  
y viceversa

## SEBASTIÁN SIMÓ

Servicio  
diario  
Salidas de Zelún á las 9. Salidas de Berkán  
á las 7 y 12

Para paseos y demás informes. En  
Mellilla, Oficinas O'Donnell, número 2.  
En Berlín, Hotel del Comercio. 600-a

## Dr. Camuñez

CIRUGIA, ENFERMEDADES DE  
LA PIEL Y SIFILIS.

OPERACIONES CON ANESTESIA  
LOCAL POR LA NOVOCAINA

Consulta de 3 á 6.

Autor Taxis 6, pral. 609-a

Para evitar los catarras, ha recibido  
La Villa de Madrid un extenso  
surtidio de puros y felpa en  
todas las telas, para señoras, caballeros y niños. 681-a

Esta casa es la que más barato vende

por su forma y modo de utilización capaces de aumento y disminución en el número de anuncios que se fijen en ellos.

Para ser objeto de concierto, las superficies han de estar, en general, localizadas ó individualizadas, sin secciones de continuidad, puliendo, sin embargo, admisible también el concierto, como una sola, de la reunión de varias superficies separadas, ya cuando sean uniformes, constituyendo un grupo de caracteres especiales, ya cuando, sin serlo, respondan en conjunto al aprovechamiento de una determinada concepción de arrendamiento ó uso de propiedad.

No serán objeto de concierto los anuncios atados que no tengan las condiciones antes consignadas, ni en ningún caso los de espectáculos públicos, aunque se hallen fijados en las superficies objeto de concierto, debiendo al efecto desaconsejarse el espacio ordinariamente ocupado por aquellos al sacar la dimensión de la respectiva superficie.

El pago de la cantidad que se fije para el concierto se realizará por trimestres, anticipadamente, sin derecho á devolución alguna, cualesquier que sean las reducciones que sufra la superficie concertada.

## De interés local

Por el presidente de la Junta de Arbitraje general Montevideo, han sido firmados en el día de ayer las siguientes disposiciones:

Guardería.—A Antonio Guijón, autorizado para desempeñar el cargo de guardia nocturno.

Mausoleos.—A don Mateo Salgado, don Pascual Carretero, don Juan Urdiales, don Juan Sánchez y don Luis Molina, autorizados para construir mausoleos.

Alcohol.—A don José Escrivá, permiso para desnaturalizar una partida de alcohol.

Ampliación.—A don Juan Valoriz, permiso para ampliar su establecimiento.

Desesmadres.—A Luis Sagües, su petición de una plaza de temporero para la cosecha del padrón.

Y Fermín Flores, la solicitud de ocupar una plaza de bombero.

Altas y bajas.—D. Jaime Alcalá, es baja en un establecimiento.

D. Pedro Adán, alta en el mismo.

D. Enrique Gutiérrez, es baja en un establecimiento.

D. José Salas, alta en el citado.

D. Pedro Molina, baja en un solar del barrio del Carmen.

D. José Núñez, alta en el anterior.

Reparaciones.—A don Manuel López y doña Isabel Caro, permiso para efectuar reparaciones en fincas de su propiedad.

Aperituras.—A don Manuel Latorre, doña Ana Guerriero y doña Francisco Lirón, permiso para abrir tiendas.

Gran sensación produjo, sobre todo en aquellas imágenes preparadas por el ambiente convencional, la escena en que se iniciaron las ceremonias de profesión de la interesante novicia Josefina (Sra. Ibáñez Piz), conviviendo en todo momento las dagas de aquella mártir de Sor Teresa (Sra. Piz), madre, en octubre, de la Huda Jover.

La muerte de la virtuosa abadesa llevó á su grado máximo la tensión de ánimo del público, que, repuesto apresuradamente, aplaudió ostensivamente la labor de los intérpretes de la obra.

A más de las ciudades, que llevaron el peso de los personajes femeninos, y se manifestaron una vez más acertadísimas en su cometido, distinguióse los señores Ibáñez, Vilas, García y Martí.

No hemos de olvidar tampoco que en su papel de antigua monja gonzofia, hizo resaltar á la concurrencia la señora Latorre.

Por la tarde fué representado, con igual éxito que la noche de ayer en su estreno, el romance «Rosa de París».

Los aficionados al folletín misterioso y emocionante encontraron gran atracción en el programa de esta noche, pues se anuncia el estreno del drama en seis actos «Las máscaras negras», que tanto interés ofreció por sus episodios del siempre atractivo enigma, dejando de inoperativas soluciones, y que con tanto éxito cultiva este género.

Ernesto del Juncal

ELENA VICTORIA

Favorecidísimo se vió también ayer por tarde y noche este teatro, donde á más de interesantes peleas, actuaron con el éxito ya conocido, la tiradora mexicana y el aplaudísimos Trío Lara.

Para hoy, actuación de las notables atracciones de enorme éxito Mexicanas Nana, soprano titulada; Matilde Lara, y el fénomeno Tri Lara, de fama mundial.

SALÓN IMPERIAL

Constantemente atestado se ofreció durante la tarde y noche anterior este coqueto salón, dedicado actualmente al atractivo cine.

Los pequeños espectadores que en gran parte constituyen su público, en razón á la fastidiosa dominguera, pasaron agraciadamente con la proyección de las películas anunciativas.

Para hoy sesión de cine de cinco y media ó dos y media.

Granioso estreno de la hermosa película en cuatro partes de majestuosa presentación y creciente interés titulada «El hombrón de la muerte».

Además se proyectarán otras magníficas películas.

Los rateros

En el arresto ingresaron los paisanos Antonio Caiderón Martín y Eloy Conde Alarcón, que habitaban en la calle de Sánchez Barbero 13, y Duque de la Torre 23, respectivamente, como presuntos autores de un importante robo de prendas.

Estos han sido depositados en el Juzgado de Instrucción, donde comparecerán hoy los individuos citados.

Malos tratos

Ha sido denunciado, debiendo comparecer ante el Juzgado municipal el paisano Salvador Gómez Fernández, por maltratar de obra á la vecina Candelaria Palomo.

Hallazgo

De una bicicleta en la vía pública, la cual se encuentra en el Centro de Policía, a disposición de su dueño.

Recibos falsos

El paisano Juan Pérez Martín, domiciliado en la calle Alta de la Vía, denunció al guardia de aquel distrito al vendedor de lotería Agustín Ayer Sosa, por haberle vendido dos billetes falsificados.

Este ingresó en el arresto, á disposición de la correspondiente autoridad.

Una caída

El niño Agustín Pérez Soler, se cayó estando jugando en la calle y se causó una herida inicia de centímetro y medio, situada en la región fronto biparietal del lado izquierdo de la cabeza, leve.

Después de curado, pasó á su domicilio.

Una botella

Al caerse con una botella, que llevaba, se produjo José Oliva Gaitán, que habitaba en la calle de Aragón del barrio Real, una herida fuerte punzante que interesa la piel, y de centímetro y medio, en la cara interna de la muñeca y otra en la cara exterior del mismo, ambas leves.

De las cuales fue curado en la casa de socorro.

TU DE VIDA TELEGRAMA SE PA

**SABANONES ULCERAS REUMA GOTA**  
**AMBRINA ORQUITIS QUEMADURAS**  
PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS  
UNICOS CONCESSIONARIOS PARA ESPAÑA  
SUS COLONIAS Y PROTECTORADOS  
BARANDIARAN Y COMPAÑIA-BILBAO

1755 b</p

# Compañía Española de Minas del Río FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes a partir de 1 de Mayo de 1917  
ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	TREN N.º 1		TREN N.º 21		TREN N.º 6	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
1.º Ptas.	Melilla-Puerto	1.00	1.00	12.04	12.04	12.04	12.04
1.60	Hipódromo	1.15	1.15	12.18	12.18	12.18	12.18
1.80	Empalme	1.25	1.25	12.23	12.23	12.17	12.17
2.10	Nador	1.44	1.47	12.32	12.00	12.39	12.42
2.40	Sagangan	1.60	1.61	12.39	12.25	12.47	12.45
	San Juan de las Minas	2.11	2.11	12.49	12.49	12.18	12.18

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	ESTACIONES	TREN N.º 2		TREN N.º 22		TREN N.º 6	
		Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida
1.º Ptas.	S. Juan de las Minas	11.37	11.18	8.38	8.44	17.45	17.45
0.90	Sagangan	11.43	11.46	8.53	8.44	17.59	18.02
1.80	Nador	12.08	12.03	9.28	9.28	18.24	18.24
2.20	Hipódromo	12.15	12.12	9.24	9.25	18.32	18.32
2.40	Docker	12.24	12.24	9.49	9.49	18.38	18.37
	Melilla-Puerto	12.24	12.24	9.49	9.49	18.41	18.41

NOTAS:  
Los trenes 1, 2, 5 y 6, emplazan con los del mismo número del F. C. Nador-Zembla.  
Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de pasajeros, será limitado.  
Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Clase).

Melilla 1.º de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES:  
Es punto de conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete de 1.º clase, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que viajen de uniforme.  
Los billetes de 1.º clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expende mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 80 por 100 de descuento, en 3.º clase, sin necesidad de pasaporte.

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, 2.º 2 junto á la Administración de Correos



ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN  
Teléfonos 38 y 99

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

179

## Economato Militar

Azúcar Cubana kg... 1'80  
Czé superior de Puerto Rico 3'40  
Queso Manchego en aceite 6'00  
Salchichón de Vichy 9'50  
Sopa Juliana 4'65  
Mordillo en manteca 8'50  
Atún en Aceite de Albo (ata) 2'65  
Thon Mariné de Albo (ata) 1'35  
Atún frío en aceite de 6. 5'05  
Velas, paquete de 6. 1'70  
Gabello 1'80  
Guinda 1'85  
Ciruela 1'90  
Leche condensada 1'75  
Miel de abeja 2'25  
Montecados de Astorga 1'75

### GRAN SURTIDO EN CHOCOLATINAS

Lamparillas Gallissá de varios precios

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

### Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas

(Frente á la fábrica de luz)

Administración: Carretera de Nador

En las oficinas de la Compañía Norte Africana

h.a

## Almacén de maderas

Fábrica de aserrar y depósito de materiales de construcción

### DE RAFAEL GARCIA FRUTUOSO

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de maderas del país en troncos para ser elaborados en su fábrica, cuyo artefacto, de innegable calidad, ofrece a precios económicos. Cuenta con una gran partida muy apropiada para trabajos de vías férreas y grandes existencias de ramos, pinas y toda clase de maderas para carruajes.

Almacenes, Fábrica y Despacho, Castellar 28, 30 y 32

1.641 b

## Café "Au Lion D'or"

Propietario.—D. Manuel Larqué Domínguez.  
Arrendatario.—Don José García Mata. 1943-b

Gran salón — de Billar.

### Pastillas J. Miró

Expectorantes y calmantes  
Curación de toda clase de tos por rebeldía que dñe sec.

Precio de la caja UNA PESETA. Aumento trimestral, 0.25 ptas. 172 a

Hasta los cuatro de la madrugada se admite asistencia de enfermos de defunción en la administración de este periódico

## Teniendo un frasco á mano

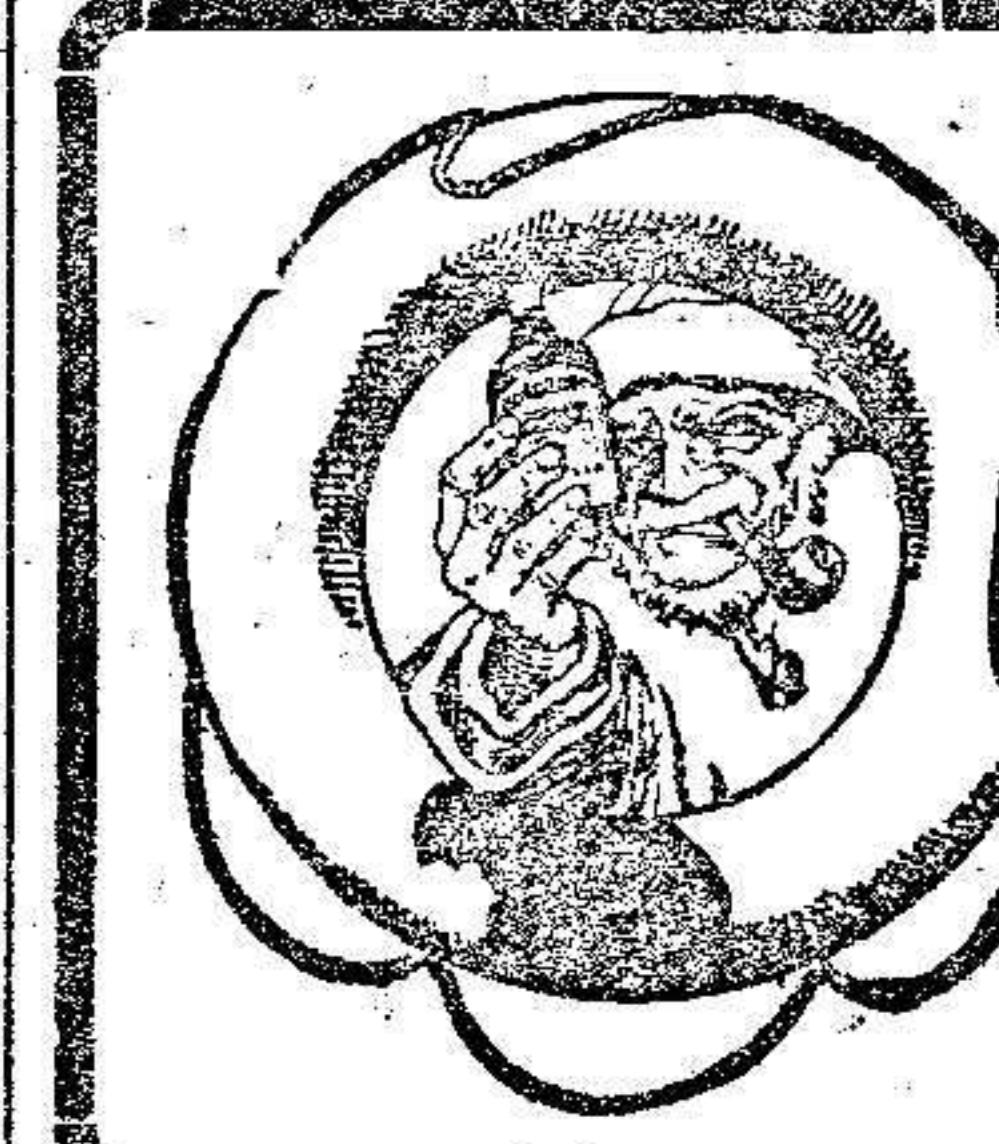
del Elixir del Dr. BRYR

## NAUSEOFEN

todos pueden embarcarse sin temor al MAREO. Resultados infalibles y rápidos. Curan también cualquier otra clase de mareo.

De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Pelayo, Droguería "Iris".

Pedidos al por mayor, á los concesionarios: Audre y Ramón, Rambla de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a



## La Siempreviva

### EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.

Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.

SERVICIO PERMANENTE.—Equivalente á servicios del Cuerpo de Infantería. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156  
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46

Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

31 a

## SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

## FARMACIA

Teléfono núm. 197

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASAS Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE

ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

135

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Service permanent: Coroñas de lujo

Unas sacas que suenan hasta el día en esta plaza con accesorios estupenda. Llamativa surtido en coronas de pergamino y plásticos, á precios increíbles. Despacho de saca de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia.

Coroñas, inmenso surtido en coronas de gran lujo.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 28. — TELÉFONO 128

Despacho: Prim, 15. Teléfono 128. NUESTRAS EN NADOR, GRAL. JORDAN

Boletín de "El Telegrama del Rif". (159)

## El Testamento Rojo

POR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOFIMA

— Quizás le intimide su radiante belleza...

Marta cohosa á reír.

— ¿De que se ríe — preguntó Santiago.

— De sus cumplidos exagerados, doctor. Y si, realmente, crees lo que dice, me mira con demasiada indulgencia.

— La veo con la mirada de un ser que adora, Marta — dijo en voz baja el cómplice de Pascual Saúmer. — La amo apasionadamente, y al contemplar a tan hermosa, advierto que voy á volverme loco.

Santiago iba á continuar describiendo su pasión.

— Doctor, doctor, con cuanta facilidad

se ovida de nuestro convento — dijo á huérfana.

— ¡Vaya usted tranquilo y tenga confianza en mí! Cuente con una aliada fiel... Proceda en consecuencia.

— Cuando, poco después, Pablo Frómestral se acercó á Santiago, para despedirle, tendióle éste la mano, que el joven estrechó sin ninguna efusión; im-

medió profundo ante Marta, que hizo un esfuerzo para disimular su emoción, y salió.

Los salones del hotel de la calle Mirmesnil fueron quedando desiertos poco á poco; los músicos se retiraron también, y al fin, Santiago Legarde se encontró solo con Pascual y Ángela.

— Necesitamos terminar por completo antes de ocho días — dijo.

— Terminaremos — replicó el ex secretario del conde de Thonneuxier. — Mañana me ocuparé de "La Garduña", y en seguida partiré para Ginebra.

— Perfectamente; luego solamente nos quedarán Pablo Frómestral y Feblard de Chatelux; los dos están á nuestra disposición; el camino quedará pronto libre... y tendremos los millones! Ya es tarde... ó mejor dicho, muy temprano... Vamos á cocostarnos.

Los tres cómplices se separaron.

Marta, al llegar á su gabinete, arrodillóse para dar gracias á Dios que acababa de enviarle una alegría tan grande como inesperada.

Santiago Legarde, con el rostro sombrío y el alma llena de cólera, murmuraba:

— ¡Es él, á quien amé!ella es la que él había perdido y ha vuelto á encontrar

— Es verdad — repuso inclinando la frente. — En lo sucesivo no volveré á faltar.

Marta alejóse para reunirse con Ángela.

La hora avanzaba y los invitados, entre los que posiblemente se contó á la condesa de Chateaux y su hijo, empezaban á retirarse. La condesa felicitó al doctor por la brillantez de su reunión, y dirigió algunas preguntas á Marta, que en aquel momento encontraba al lado de Lagarde.

— Todas sus palabras quedan grabadas en mi corazón, señorita — dijo Fabián á Marta en voz muy baja.

Marta, que no recordaba las palabras

que aludían, respondió con una sonrisa que concluyó en un susurro:

—